

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC
TOT-D'UNA INAINTE

În București: La casa Administrației.
În Târg: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
În Străinătate: La toate oficiile postale din
Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-
TRATIA ZIARULUI

La Paris: Agence Havas, Place de la Bourse, 8
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani; anunțuri
și reclame pe pag. III, 2 lei linia.
LA PARIS: se găsește în numărul de 15 cent.
numărul, la Kioscul din Bulevardul St. Ger-
main, No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

ADMINISTRAȚIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3

LIBERTATEA INDIVIDUALA

TABLOUL

HOTILOR COLECTIVISTE PE JUDETE

MILITARISMUL

PENTRU D. MINISTRU AL JUSTITIEI

INUNDATIA DIN ROMAN

DRAMELE PADURI

LIBERTATEA INDIVIDUALA

Fără a avea câtăsu de puțin astăzi gândul de a face polemică cu colectivisti, nu putem, voină a vorbi de chipul cum se violează la noi dispozițiile legii care garantează libertatea individuală, să nu constatăm că vreme de două-spre-zece ani, cât au fost la guvern oamenii care se dau drept liberali, n'au putut și n'au vrut nu numai să îmbunătățească legislația în această privință, dar nici măcar n'au știut să ridice practica la nivelul legilor în vigoare.

Abuzurile care se comit cu arestările, prin comune, prin poliții, prin sub-prefecturi și chiar prin parchete, sunt revoltătoare. Capitole întregi din procedura penală sunt abrogate în practică, în mod general și permanent, fără ca cineva, ministru, procurori generali ori judecători de instrucție, să se fi gândit măcar a da o circulare în această privință ori a face cea mai mică observație.

După condica de procedură penală, procurorii și auxiliarii lor, primarii, polițarii și subprefecții, n'au drept să aresteze de cât numai în caz de *flagrant delict* de crima și atunci chiar datorită sunt să dea afacerea judecătorului de instrucție în cel mai scurt timp. În toate celelalte cazuri, adică în caz de crime neflagrante și de delict flagrant ori neflagrant, singur judecătorul de instrucție are drept să dea mandate de arestare și o practică onestă și respectuoasă de spiritul și de litera legii îi impune să nu dea înainte de a fi ascultat pe prevenit de cât un mandat de aducere.

Aceasta este legea.

Să vedem acum practica de toate zilele. Ea se poate exprima în câteva cuvinte: Toată suflarea auxiliarelor procurorilor, întreaga spuză administrativă, primarii, subprefecții, pomojnici, polițarii, comisarii, sub-comisarii, ipistași și vătășii arestează pe întrecute, pentru crime neflagrante, pentru delict și contravențiuni de ori-ce natură, în zile întregi oamenii arestați prin beciuri și grajduri, mâncați sau nemâncați, fără să se gândească ai înainte cel puțin la instrucție. Și acestea nu sunt abuzuri excepționale, ci o practică constantă care se face cu aprobarea judecătorilor de instrucție și a șefilor de parchete. O probă că lu-

crurile sunt așa, este și arestarea de săptămâna trecută la poliție a nenorociților țigani nevinovați care au fost așa de torturați. Oamenii aceștia au fost arestați de agenții poliției pentru o crimă neflagrantă, comisă afară din capitală, fără mandat, fără știrea cel puțin a procurorului, de și nici acesta n'avea mai multă competență. Ei bine, de și toate aceste lucruri sunt tot atât de cunoscute ca și faptul torturării, nimeni nu s'a gândit nici în parchet nici în presă să proteste în contra acestei atingeri la libertatea individuală, în contra acestui abuz de putere, în contra acestei arestări ilegale cu asprime pedepsită de condica penală....

Este rușine de a o spune, dar la noi libertatea individuală este o minciună, și la adăpostul preteștului ridicol că siguranța și interesul instrucției cer o asemenea procedură, să comit zilnic cele mai neuzite abuzuri, niște adevărate infamii.

Organizația vițioasă a serviciului siguranței, lenea și incapacitatea agenților de urmărire, nu trebuie să fie plătită de cetățeni cu prețul libertății, demnității și sănătății lor fizice. Vechia morală creștină zice că o cetate de răi se iartă în considerația a zece oameni dreți. Ce se zicem de morala românească, care pentru câți-va răi, expune un popor întreg suferințelor, rușinei și arbitrarului?

Cu riscul de a displace salbaticilor din toate partidele, cerem ca să se dea ordine severe în această privință și ca legea să se aplice, dându-se și un exemplu sever prin trimiterea înaintea justiției nu numai a torturatorilor, dar și a celor care s'au făcut vinovați de arestare ilegală.

Umanizarea condicii penale și garantarea mai bine a libertății individuale este o tradiție frumoasă a partidului conservator, datorită d-lui Alexandru Lahovari, care modificând condica penală a căutat să înconjure pe împicinat de toate garanțiile pe care starea de lucruri de atunci i le îngăduia.

De la această tradiție noi ceștia de la *Epoca* nu ne vom abate nicidată, și după cum astăzi cerem aplicarea garanțiilor aflate în lege, mâine vom cere modificarea acestei legi în sensul unei mai largi și mai bune garantări a libertății individuale.

Ion N. Iancovescu.

TELEGRAME

AGENCIA HAVAS

Francfort, p./o. 16 August.

La dejunul ce s'a dat după inaugurarea monumentului lui Frederic-Carol, împăratul ridică un toast pentru orașul Francfort și pentru corpul de armată brandenburghes. El a arătat geniul lui Carol-Frederic și meritele acestui corp, raportând victoria de la Rezonville. Suveranul a adăugat: «N'ar putea fi vorba de a părăsi cea ce s'a câștigat. E o singură voce pentru a zice: «Mai bine să pierdem 18 corpuri de armată și 42 milioane de locuitori de cât să lăsăm a pierde o singură piatră din cea ce am câștigat.»

Berlin, 16 August.

Intr-o ordonanță imperială, împăratul exprimă recunoștința sa flotei de manevre; cu deosebire, pentru acea că cooperarea celor zece corăbii, pe timpul călătoriei sale în Rusia, Suedia și Danemarca, s'a făcut fără incident.

Berlin, 16 August.

«Gazeta de Moscova» scriind niște cuvinte reu-voitoare, în urma știrilor în privința încheierii unui tratat de comerț între Rusia și Germania, Gazeta Germaniei de Nord poate să declare că Germania n'a ridicat chestiunea tratatului și nici nu o ridică. Libertatea economică care ar fi menită a apăra Rusia în contra atacurilor Germaniei, este tocmai pentru politica economică a Germaniei o exigență de cea mai mare însemnătate.

Petersburg, 16 August.

Correspondentul bulgar al ziarului «Grazdanine» desminte proiectul de plecare a principelui Ferdinand. Din potrivă, zice correspondentul, principelui a primit de la Viena asigurări liniștitoare.

Paris, 16 August.

Un incendiu a izbucnit în timpul nopții de la 14 August în cartierul negustorilor la Cayenna. Perderile sunt evaluate la zece milioane.

Nici un accident de persoane nu s'a întâmplat.

Cair, 16 August.

Partisanii Mahdiului au dat foc orașului Gondar.

Sofia, 16 August.

Trenul de inaugurare a trecut prin Sofia, întorcându-se la Paris. Cea mai mare parte din invitații continuă drumul lor, căci din cauza morții nepotului principelui Ferdinand, balul ce trebuia să se dea astăzi seară s'a amînat.

Sofia, 16 August.

Maiorul Panita a demisionat.

TABLOUL

HOTILOR COLECTIVISTE PE JUDETE

MEHEDINTI

Ghelvegianu.

Fost prefect, dat în judecată încă de la anul 1882, căci ca împuternicit al Statului, împroprietărise pe morți ca însurățel, scăpat de la instrucție în timpurile colectivității. Numit ca prefect la Gorj de unde a fost are scos. Secere redeschiderea dosarului.

H. Constantinescu.

Fost sub-prefect colectivist, dat judecată pentru furt de cai. Prin rechizițiul definitiv al procurorului s'a dat cas de urmărire.

C. Senatescu.

Fost sub-prefect colectivist, dat în judecată pentru furt de cai. Prin rechizițiul definitiv al procurorului s'a dat cas de urmărire.

D. Mihutescu.

Fost deputat în legislația trecută, colectivist de *primo cartelo*, dat judecată ca hoț de cai. Procesul e pendinte înaintea Tribunalului.

Cornita Bradescu.

Fostul Director al prefecturii locale, băgat în pușcărie pentru falsificarea de monedă.

Chivaran.

Fost sub-prefect și fost polițai al orașului Severin, băgat în pușcărie pentru falsificarea de monedă în tovarășie cu directorul prefecturii. Cu această bant falsificat el platea lefurile nenorociților funcționari.

Primarul și consilierii com. Igiroasa.

Dați în judecată pentru furturi, delapidare de bani, înșelătorie.

Un consilier al comunei Isvorul Anescilor.

Dat în judecată pentru că și a însușit venitul pe un an de la oborul pentru închiderea vitelor.

Un consilier al comunei Isvorul Anescilor.

Dat în judecată pentru că a primit și mîncat salariul servitorilor bisericesti pe mai mult ani.

Ajutorul Primarului comunei Podu Grosu.

Înaintat parchetului pentru că a luat mită de la niște tâlhari și l'a pus în libertate.

(Va urma).

MILITARISMUL

De cât va timp un mare număr de funcționari publici civili sunt încredințați militarilor în activitate; prefecți, directori de prefectură, șefi de servicii sunt luați din rândurile oșterii și puși să conducă administrații despre al căror mers n'au avut nici odată cea mai mică noțiune.

Alegerea, ce este drept, se face dintre militarii cei mai buni, dar nu e mai puțin adevărat că introducerea militarismului în ramurile administrației civile, este un sistem nenorocit, ale cărui roade nu sunt nici odată și din nici un punct de vedere bune.

Invățat din frageda tinerețe a nu fi alt ceva de cât o mașină care execută ordinele, care nu poate discuta, care nu are dreptul a se opune, militarul cu cât înaintează în grad simte dezvoltându-se într'insul aceste obiceiuri de ascultare oarbă. Cea ce a suferit el de la superiorii săi ca să ajungă a fi numai urechea ce ascultă și brațul ce execută, trebuie să o suferă mai târziu inferiorul pus sub ordinele sale. *Fără vorbă!* eată răspunsul sistematic al or cărui superior față cu inferiorul.

Scoala aceasta o fi având negreșit mari foloase în oștire, unde discuțiunea ar fi chear primejdioasă, o mai fi având aceleași foloase într'un corp de sergenți de oraș, chemați a nu fi alt ceva în poliție de cât impiegați care execută și veghează la executarea ordinelor; dar militarismul cu poruncele sale introdus în administrație, e o adevărată primejdie, ce jignește interesele împicinate.

Intr-o prefectură tot ca și într'un Minister, șeful superior are nevoie de impiegați care să l lumineze asupra multor chestiuni. Or cât ar fi de isteț și de priceput acel prefect, o comisar care e zilnic mai de aproape în contact cu locuitorii de toate clasele, cu nevoile și dorințele lor, poate fi un consilier neprețuit pentru el.

Sunt convins spre exemplu că la ministerul de interne, vechiul și bătrânul șef de birou d. Ciucă, a *impiedicat* adesea pe miniștrii de interne să facă cea ce voiau și i'a *silit* poate chiar să schimbe câte un ordin rău dat.

Cu un militar în capul ministerului de interne, d. Ciucă ar fi fost imediat dat afară pentru indisciplină, căci or cât ar fi de politicoș militarul, or cât ar fi de bine crescut, efectele educației ce a primit e mereu la lumină și el nu poate admite discuțiunea.

Lăsând acum la o parte chestiunea educației militarești pe care o găsem incompatibilă cu funcțiunile civile, să vedem cel puțin dacă din punctul de vedere al instrucției un militar e mai bun prefect de cât un civil?

Negreșit nu. Militarul când a fost soldat sau elev în școală a învățat să frece nasturi de la tunică, să curețe muștiucul, să facă curelele cu *farbel*, să dea lustru la sabie. Mai târziu cea ce l preocupă pe dânsul, cu drept cuvînt, este strategia, serviciul interior, serviciul în campanii, studiile asupra fortificațiilor și altele necesare carierei ce a îmbrățișat; puțin îi pasă lui de legea poliției rurale, despre tentative, contravenții, delict, crime, despre modul cum se fac perchisițiile și despre tot balamucul procedurii penale.

Nu cunosc de cât pe un singur om care să fi avut darul de a poseda pe de rost toată știința militară, administrativă, financiară, domeniială, etc; acest om e d. Ion Brătianu. Dar, ca d. Brătianu mai rar cineva!

Vă întreb dar, ce poate face cel mai strălucit general, numit prefect de poliție, când se trezește cu o cerere, pe care, pe de o parte nu știe cum să o rezolve, iar pe de alta nu l iartă *ighemonical* să o pue în discuție —căci dacă ar pune-o în discuție, ar trece în fața inferiorului, drept un neprețuit.

Când un bărbat supărat peste măsură va veni să ceară prefectului militar, arestarea soției sale care i'a furat bani, o să o admită negreșit, căci de unde o să știe șermanul om că: *tunicile lui* între bărbat și soție nu se pedepsesc de lege; și o să meargă tot așa, comițând cu neștiință 50 de ilegalități pe zi.

Să lăsăm dar pe militarii în capul oșterii și să punem pe oamenii de lege în capul administrațiilor civile. Precum nimeni nu s'a gândit nici odată să ia pe d. Al. Marghiloman și să l pue în capul unui regiment de linie, tot așa nu ar fi trebuit să luăm pe d. colonel Voinescu și să l punem în capul prefecturii poliției capitalei.

Aceasta fie zis, cu toată stima și deosebita considerație ce avem pentru colonelul Voinescu.

PENTRU D-NU MINISTRU AL JUSTITIEI

Am avut de mai multe ori ocaziunea să ne plângem de atitudinea mai mult de cât bine-voitoare a d-lui ministru al justiției față cu lichelele rămase în funcțiune din vremea colectivistiilor. Astăzi iarăși primim din T.-Severin numeroase plângeri în contra d-lui Dimitrescu, judecătorul ocolului Blahnița-Câmpu din județul Mehedinți.

Intr'adever purtarea d-sale a ajuns să fie un adevărat scandal. Căzut în ultimul grad la viciul beției, nu e zi să nu provoace indignarea populației prin faptele ce se vădesește.

Ast-fel ni se spune că în toate zilele locuitorii sunt siliți să intervie spre a scăpa pe nenorocita sa soție de maltratarea pe care i le aplică în public. —Frumos exemplu dat justiciabililor! — Spațiul de care dispunem nu ne permite a enumera toate hotărârile de care întreaga plasă se plînge cu drept cuvînt. Nu vom vorbi de cât de una care ne-a fost raportată de o persoană demnă de toată încrederea.

În aceiași zi, în aceiași ședință se află două pretenții care aveau de motiv câte o chila seacă. În primul proces evaluează chila de seacă pe prețul de 105 lei, când se știe că la noi în țara niciodată acest produs nu a trecut peste prețul de 50 lei. Un ceas mai în urmă într'un alt proces estimează aceiași chila de seacă cu 35 lei.

Care a fost cauza acestei deosebiri? — Iată'o dupe cât am aflat. Domnul judecător de ocol nu locuiește la reședința judecătoriei, ci într'un sat vecin; de acea este silit a face în toate zilele o distanță destul de bunica spre a veni să dea cea ce numește hotărârile sale.

Împicinat, știind cât folos vor trage din atențiunea lor, să întrec care mai de care să aibe distinsa onoare de a aduce pe judecător la localul judecătoriei. Nenorocitul căruia i s'a prețuit 105 lei chila de seacă uitase să ia această precauțiune pe care însă nu o neglija cel ce avuse fericirea ași vedea chila sa taxată numai cu 35 lei.

Spre a putea publicul să vădă până unde merge răul ce acest domn aduce prestigiului magistraturei, vom mai cita încă un singur caz.

Intr'o zi sub-prefectul se afla la cancelaria sa, când de odată aude șgomot și înjurături la use, și se pomeneste cu judecătorul de ocol că intră în camera în care luca și începe al' ocări.

Cu un calm care l face onoare d. sub-prefectu Tiparescu roagă pe d. Dimitrescu să iasă afară, d sa însă refuză și continuă a provoca scandal. Atunci reprezentantul administrației ne voină a lăsa ca prestigiul său să fie micșorat în fața populației ce se adunase, și văzând că judecătorul nu este în stare a înțelege gravitatea și nedemnitatea

putărea sale, ordonă la doi vătăși să lăsa pe sus și să lăsa să se culce. — Lesne și poste cine-va închipi că stătim mai pot avea locuitorii pentru acest Imperiu al dreptății.

Toți oamenii care în la prestigiu justiției, încă din timpul colectivității adresară d. lui Giann, pe atunci ministru, o plângere motivată în contra acestui judecător. — D-sa înse o puse la dosar. — După ce se schimbă guvernul toți locuitorii plăși începură a resufla crezând că în fine venise timpul să li se facă dreptate la justa lor reclamațiune. Inse sperața le fu de scurtă durată. Cu toate că adresară o nouă plângere actualului ministru al justiției, până în momentul de față d. Dimitrescu și urmează isprăvile în nenorocita plasă Blahnița-Câmpu.

Am mai spus-o și o mai repetăm, nu suntem de acei care cred că faptul de a fi servit sub colectivități este o cauză suficientă pentru a motiva destituirea unui funcționar. Când înse acel funcționar se depărtează așa de mult de la calea pe care trebuie să o urmeze, în cât să compromită chiar respectul ce se datorază justiției credem că este de datoria guvernului de a lăsa. De aceea cerem de la d. ministru al justiției să trimeată o anchetă nepărtinitoare, ca să constate veracitatea faptelor denunțate și ascultând dreptele plângeri ale justiciabililor să scape județul Mehedinți de asemenea judecătore.

CUTIA CU SCRISORI

Târgu Frumos, 2 August, 1938.

Domnule Redactor,

În ziua de 31 a expiratului luni, în comuna Târgului Frumos a fost alegerea pentru 11 consilieri comunali, în locul consiliului dizolvat.

Două partide au lucrat la acea alegere; una ajutată de toate autoritățile; și a doua numai de opinia publică, cea înfrântă era a fostului primar, Iancu Iamandi, căruia la înfrunerea publică, care a avut loc în ziua de 24 Iunie în Camera Primăriei, un domn alegător dintre cei mai impuși anume D. Vasile Ciudin, i-a imputat — față fiind și acel d. Iamandi — fapte comise în timpul administrației d-sale; precum: falsificarea listei definitive, constatată de d. prim-procuror, și astăzi pendind în fața d-lui Jude de Instrucție; cheltuieli de mii de lei făcute de d-sa în repararea unor sosele, fără nici o formă; și anume: că după ce a dat trei străde și un podet în reparare, cu toată regula convenită, unul jidov pentru suma de 4 mii nouă sute și câțiva lei, nu lăzăr să face de către inginer un nou devis, pentru suma de o mie și câte-va sute lei prin care se zice că mai trebuie noi reparații la podet, și la una din acele trei străzi făcute numai de un an și încă nefrecventată, acel devis fără a fi votat de Consiliul comunal și fără aprobarea comitetului Permanent, îl impune primarului antreprenorului — poate fără voia lui — ca să facă și aci lucrare cu 31/0/0 sub devis — precum lăsa de la cele lalte lucrări și bietul antreprenor, ce era să facă? vrînd ne vrînd a trebuit să se supue ordinului primarului. — Dupe cât-va timp acel antreprenor prezentă d-lui primar Iamandi, o cerere, prin care zice: «că după verbala înțelegere avută cu d-sa de a mai face niște lucrări din nou la școala de băieți, — apoi el s'a aprovizionat de material, și fiind sosit timpul lucrului se roagă să lăsa de la autorizație de a face; și d. ex. primar l'a autorizat prin o simplă adresă a face acele lucrări, fără devis, fără votul Consiliului și fără aprobarea comitetului. Incurajat ovreul de atita bunătate a acelu

model de primar — care cu câțiva ani în urmă a venit ca avocatul în orașul nostru, cu geamantanul sub subțioară, și care a stat în câte o odăiă pe la oțeluri, pînă s'a ales primar; iar după ce s'a ales primar cu o leșoară de 200 lei pe lună, de și burlac, dar a luat cu chirie cele înfrînse case din oraș, cu șapte camere; le-a mobilat frumos, de te cam sfiești să intri în ele, și-a făcut Pavilioane, florării, și câte altele care nu știu cum se măchiamă, ba încă s'a dat și o copilă în pension pentru care plătește 1400 lei pe an — vine cu o noă cerere, și spune, că la strada Verdeanu, care era a să repara pentru suma de trei mii și câte-va sute lei, mai este necesitate de noi reparații neprevăzute în devis, și fiind că d. lui are materialul pregătit, și mai puțin așos de a putea începe lucrările, roagă pe d. primar să l'autorizeze a face și acele reparații. Pe acea cerere ni s'a spus că este rezoluția: «că în persoană vom constata etc. etc.» iar dupe o zi sau două, o decizie a primarului făcută mai jos, prin care declară că constată că urmează necesitate a se face acele noi reparații peste devis, și a autorizat pe antreprenor prin o simplă adresă să le facă, tot fără devis, fără votul consiliului, fără aprobarea comitetului și fără licitație; mărginindu-se dupe o lună sau două, a face recepție în unire cu inginerul județului, și a declara că antreprenorul a făcut de trei mii și câte-va sute lei noi reparații la strada Verdeanu, peste devis, lucrări ordonate de primar — prin două adrese — și ca comuna se plătească, dar să l'areție 31/0/0, așa precum a lăsat din devis la cele lalte lucrări prin licitație, ceea ce ne-a frapat, cum se lase 31/0/0 pentru o lucrare deja constatată că s'a efectuat? și cum a putut constata inginerul, ce lucrări s'au efectuat, când n'a știut înainte de a se efectua ce stricăciune prezenta acea stradă peste devise făcute? Că d. Iamandi a luat pe numele său un mandat de 40 lei pentru o lampă cumpărată la spital, dar a dat o lampă veche care avea d-lui, pentru acel ban; și a mai luat un alt mandat tot pe numele său de 100 lei, sub cuvînt că a cumpărat la spital un feredun și un ceas — când în realitate nu s'a dat de cât 25 lei pentru reparare a două feredeve vechi și repararea unui ceasornic care n'a putut trece suma de 6 lei peste tot 31 de lei, iar de rest a beneficiat d-lui.

Că a cheltuit enorma sumă de 700 lei într'un an cu birja făcînd inspecții la o pădure a scoalelor care nu este mai departe de Târgu Frumos de cât 20 kilometri; și multe altele luînd pe numele său mandate de aproape 5,000 lei, de și era oprit de un vot al consiliului de a lua pe numele său vre-un mandat.

Lupta în alegeri precum am zis a fost foarte energică; d. Iamandi a lucrat cu concursul tuturor autorităților din oraș, iar cea laltă partidă numai cu opinia publică; cu toate că cea dintăi partidă a avut în favoarea sa puterea administrativă, totuși n'a reușit, și de și proverbul zice: «forța primează dreptul» la noi din contra «dreptul a primat forța».

Acum află din svon public, că comitetul permanent, de și alegerea s'a făcut în toată liniștea, ar fi dispus se invalideze alegerea, dar eu nu cred aceste aserțiuni de adevărate, ci din contra sper că alegerea va fi validată, căci interesele comunei suferă, ne-avînd un consiliu care se le reguleze, fiind restrânse atribuțiile comisiei interimare. Încă odată zic că sper a se valida alegerea, căci în capul guvernului nu mai avem colectivități, din care făcea parte și d. Iamandi, și care se ținea de opiniunea lor, căci n'a făcut alta de cât a căutat se îndatoreze comuna,

se facă lucrări cu repararea șoselelor și altele, din care se poate trage folos, precum a tras și mulți din aprovizionării, lucrări, etc. etc. sub guvernul colectivității.

În interesul binelui obștesc, vă rog d-le redactor, se dați aceste rînduri publicității în ziarul ce redactați, pentru ca lumea se vadă că și primarii din orașele cele mici s'au molipsit de la colectivități și le urmau exemplul.

În speranța că nu voiți fi refuzat, vă mulțumesc cu anticipație și vă rog să primiți asigurarea respectului ce vă conserv.

Todor Biran.

INFORMATIUNI

Colegiile electorale pentru consiliul județean de Argeș sunt convocate spre a alege fie-care câte 8 consilieri în zilele de 6, 7 și 8 Septembrie pentru cele trei colege.

A fost ales primar al comunei Fălțiceni d. Mateiu Millo, iar ajutoare d. Vasile Ioanovici și Alexandru Stamate.

D. Vasile Pogor a fost confirmat în funcțiunea de primar al comunei urbane Iași.

De asemenea au fost confirmați ca ajutoare, d. căpitan Mavrod, P. Nițescu, Al. Grecea și T. Tăutu.

Pentru zilele de 6, 7 și 8 Septembrie, sunt convocate cele trei colegii județene din Dorohoiu, spre a alege fie-care câte 8 consilieri județeni.

La colegiul al II-lea județean din Vlăcea au eșit dd. Lazăr Stoinescu, Nicolae Cămineșteanu, G. P. Calcaim, M. Zaharof, Frideric Klein, C. Govea, V. Dumitrescu și Dimitrie Ștefănescu, Profirescu, Barbu Grăjdănescu, Oprișan Stancu Lăceanu, Dinică Theodoroscu, Zamfir Roșescu, Radu Popa, Ion Soare, Niță Căcoșiu și Mihalache Ionescu.

Se știe că la colegiul I-iu nu s'a putut face alegerea fiind bolnav președintele.

Se știe că caraghiosul șef redactor al «Voinței Naționale» (în lipsa lui Nichi) d. Cantacuzino Rîfoveanu, are veleități de a lua direcțiunea partidului colectivist, lucrînd în acest scop prin diferite mijloace pentru a reuși.

Colectivității însă îngrăți ca tot d'una-ni nu vrea să se auză de așa ceva. Ce-va mai mult. Ei l'tratază chiar de fleac.

Nu mai departe de cît erî mai mulți colectivități fiind unde-va începură a vorbi de șefii partidului național-liberal. Unii ziceau se continuăm cu Ion Brătianu, alții se luăm pe d. Eugeniu Stătescu, a fost chiar unu pentru Radu Miha, a cărui apărare a făcut-o înaintea celor l'alți colectivități. Când însă cine-va într'un ton timid a îndrăznit se pue înainte pe Gogu Cantacuzino Rîfoveanu, ca șef al partidului, un ris omeric izbucni imediat. Și sermanul care a îndrăznit se comiță o crimă de les-colectivitate, nu știa unde să fugă de rușine.

Ni se povestește următorul fapt pe care l'dăm așa cum ni s'a spus,

neputînd pînă acum se controlăm exactitatea știrii.

Se zice că ar fi venit din Turcia vr'o 20 de țărani romîni, care soldați fiind pe timpul resbelului Ruso Romîno-Turc, au fost făcuți prizonieri și împreună cu alți 140 au fost internați într'o fortetă din Asia mică. Acești țărani mai povestesc că ei au putut scăpa de acolo numai evadîndu-se, și că frații lor de acolo suferă cele mai mare miserii din partea autorităților Turcești cari l'tratează ca pe niște sclavi.

Se dispară 160 de soldați pe timpul resbelului, și se fie internați într'o fortetă pînă azi, aceasta ni se pare cam straniu.

În afacerea torturilor de la poliție un lucru este sigur și anume că guvernul, și d. Maiorescu în particular este ferm decis a nu interveni în nici-un chip și a lăsa curs liber justiției.

Nu ne așteptăm la mai puțin de la d. Maiorescu.

Totul atarnă acum de la procurorul general d. Burada.

Aflăm că d. colonel Gorjan a dat un concediu de opt zile la toți învătătorii din regimentul său pentru a putea lua parte la conferințele învătătorilor, fie-care în județul său. Inițiativa d-lui colonel Gorjan ar trebui să fie imitată de toți șefii de corpori.

D. Al. Costescu, secretar general al minist. justiției și d. Theodoru, șeful diviziunii personalului lipsind în concediu, d. Fronescu șeful diviziunii judiciare a fost însărcinat să îndeplinească îndatoririle de secretar general.

Acum 4 zile, țărani din comuna Seboani, districtul Roman, în număr de 40, rescuțându-se, au început să prade averea arendașului Martin Mih. Robu, împărțind între ei pământul acestuia.

D. substitut Buțator, trimis imediat la fața locului pentru a restabili ordinea, a făcut mai multe arestări și a crezut din acest fapt că răscoala este pe deplin potolită.

Ce se face însă?

Călărășii duși pentru a a executa patru mandate de aducere, au întâmpinat rezistență din partea locuitorilor în număr de peste 300 care au tras și focuri asupra calărășilor.

Clopoțele bisericilor chemau pe oamenii la împotrivire și arendașul Statului Martin Miha Robu ne mai putînd să stea în localitate s'a dus la prefectul și la judecătorul de instrucție unde a vîzută că principalul instigator al răscoalei Andrei Băcosea primarele colectivist revocat a fost eliberat de instrucțiune, chiar de la primul interogator. D-sa s'a plîns ministrului de interne cerînd protecțiune.

EXPOZIȚIA UNIVERSALĂ DIN PARIS

COMITETUL NAȚIONAL ROMÂN

SUB PREȘEDINȚIA PRINCIPALULUI G. BIBESCU.

Numele persoanelor care cer se expue

Lista a II-a

1. Leon Lempart (București) pălării.

2. Ferdinand Martin, Idem, Idem.

3. Lustgarten, (Iași) corțele.

4. Millas fil (Brăila) făină.
5. Naville et C-ie. (Ulmest) cognacuri.
6. G. C. Niculau (București) bijuterie.
7. Elie M. Poppi Idem, vestiminte și postavuri.
8. Mandrea et C-ie idem, ciuboterie.
9. Marinescu Bragadir idem, lichioruri.
10. Grig. Georgescu idem, paste.
11. Staikevici idem, conserve.
12. Lempart idem, dinți.
13. Prager idem, blănărie.
14. Capșa idem, cofetărie.
15. Societatea Exploatațiunilor forestiere în România (Craiova) lemărie și mobile de lemn.
16. St. Ionescu (București) pălării.
17. Martinovici idem, culori și vacs.
18. Mutzner idem, tiparii litografice de lux.
19. Fr. Fantini idem, cuțitărie.
20. Fr. Sarvanesco idem, vinuri.
21. Gobl fil idem, lucrări grafice.
22. Taranquet și Renard (Azuga) var.
23. N. Sterie (București) vinuri și țuică.
24. D. Constandinescu idem, busturi metalice.
25. Nae Ionescu idem, lucrări de blănărie.
26. I. Varga idem, cofetărie.
27. I. Nestor idem, idem.
28. P. Bărbulescu idem, conserve.
29. Etienne idem, vacs.
30. Becker idem, pălării.
31. Theodolîn (D-na) idem, corsele.

Lista întâia—27

Lista a doua—31

58.

INUNDAȚIA DIN ROMAN

Romanu scrie următoarele despre inundația din Roman:

După o secetă mare, care a folosit mult la strângerea pînei albe de pe câmp, se pornir ploți care din zi în zi erau mai torențiale. Aceste ploți care ar fi fost bine-făcătoare cu două săptămîni mai înainte, nu ajutară întru nimic porumbulul compromis deja de secetă; din contra ele cauzară multe daune pe la locurile unde apele se revarsară.

Orașul Roman a suferit o inundațiune a râului Moldova, în toată partea din vale; peste 80 de case au fost cuprinse de apă și ca 280 de suflete erau amenințate de a peri dacă autoritatea administrativă, cu acea comunală și armata, nu s'ar fi grăbit de a le veni în ajutor. Atât d. Prefect Dimitriu, d. primar Gheorghide și ajutoarele de primar Petrovici, cât și oamenii din toate trupele din gară soană în frunte cu d-nii ofițeri întrec care putem cita pe d. Major Giurescu, d. Căpitan Niculescu; d. Locotinent Popovici, d. Sublocotinent Arghiropl și alii, erau de față și dădeau toate ajutoarele pentru scăparea inundațiilor din care unii nu se mai puteau mîntine de cât pe acoperișele caselor. Mulțimita acestor măsuri energice nu avem de înregistrat nici un accident mai regretabil.

Primăria a luat la moment măsurii pentru transportarea în alte locuinți a familiilor inundate, îngrijind tot o dată de hrana lor. D. Prefect a luat inițiativa unei subscripțiuni pentru venirea în ajutor lor, iar consiliul comunal a fost expres convocat, și era vorba de a se regula instalarea definitivă a orașenilor din vale în partea

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(53)

ALEXIS BOUVIER

DRAMELE PADURI

PARTEA II

O FEMEIE DE TREABA

I.

ÎN CARE ÎN SPĂRSIT CITITORUL VA FACE CUNOSTINȚA CU CĂTE-VA PERSONAJE SIMPATICE.

Bătrănu căpitan zimbi vîzînd masa lui întocmită... vîzînd scînteiele vinului său cel vechiu prin gîturile buteliiilor în razele soarelui ce apunea... Arătă contelui d'Aumouy un scaun la dreapta, și ficea sale un altu la stînga sa.

Atunc bătu pe umăr pe tîneru conte zicîndu-i glumeț:

— A l'știți că m'î plac, d-le Jean?

Tînerul plin de bucurie îi respunse:

— Dacă ar ști cât sunt de mulțemit de a fi prețuit așa de un Francez ca d-ta...

— Un Francez, bun Francez, n'ai grijă, repetă cu amarăciune bătrînul căpitan... și care simte o mare durere

ca mai trăește astăzi... În sfîrșit se nu mai vorbim de asta.

Prînzul fu vesel pentru toți, pentru ambii tineri, fericiti că se găseau împreună și că ajunse a vedea acea zi... veselă pentru bătrînul soldat, care aflase ce căuta, un ginere vrednic de copila lui; și mai cu seamă care pusesse la cale o treabă care l'încurca de câte ori se gîndea la dînsa.

După masă, când veni tovarășu căpitanului să joace cărțile cu el, tinerii vorbiau împreună. Negreșit vă închipuiți că a lor convorbire era dulce la auz? De loc; atâte lucruri de înșămnat aveau aș spune, că vorbiră numai de nimicuri; tot ce buzele lor spuseră, erau lucruri deșerte. Dar ce viu graiu în ochii lor!

Spre zece ore, tîneru încleacă pentru a se întoarce la dînsu acasă. O l'ce mîndră îi păru natura la acea oră; Meza curgea mult mai dulce, ceru era mai senin, stelele mai luitoare, și verdeșta pădurilor și a câmpiilor era mirositoare. Când sosi la castel, masa îl aștepta.

Îl primi cu un zimbet plin de bunătațe, și tîneru conte, după ce o sărută, îi zise:

Mamă, nu ești, separată pe mine?

— De ce să fiu separată? dragu meu.

— Că te'am lasat singură în astă sară.

— Nu iubită meu Jean, știu care sunt cerințele vârstei tale, copile... trebuie să mă deprind de acum a te vîdea părăsind din când în când casa...

— Ce vrei să zici? Întrebă tînerul cu mirare.

— Numai de un lucru am să te rog. Cadet are pe nepotus'o care te știe de copil, pe când era și el tot așa, el s'ar jeri pentru tine, aș dori să te întovărășească ori-cînd.

— Dar sunt foarte cuminte, mamă, se nu crezi că aș vrea să mă obicinuesc a uita ora prînzurilor. Și apoi de ce folos m'ar fi el?

— Copile, tu nu cunoști durerea!

— Dar, scumpă mamă, bietu Cadet n'ar înlătura nimic, vai!... Când a căzut tatu-meu, era întovărășit de pădurarul lui cel credincios...

Contesa d'Aumouy se făcu galbenă ca ceara... și respunse cu un glas înăbușit:

— Adevărat!... dute singur... tot singur copile...

Tîneru vîzu schimbarea ce se făcuse de o dată; el serută pe masa zicîndu-i:

— O mamă mult iubită, t'am suparat netîntorcîndu-mă de cu vreme acasă... și rîu tîu cel cumplit iar ț'a venit, ț'a fost teamă... dacă ai ști, mamă, pricina care m'a hotărît să te las în astă seară.

Orfisa rădica ochii și privi pe fiul său.

— Mamă, dute de te odihnește... nu te voi mai lăsa... în astă seară nu voi să l' spun nimic... dar mîine... o l'măne o să fi prea fericită.

Mama se uită la fiu-seu, cercînd zadarnic a deslega ce vroia el să spună. El o mai serută o dată cu toată gura și zise vesel:

— Sara bună, mamă... sara bună l o l' mîine ce fericită o să fi l'...

Și tînerul ieși din salon spre să duce în odăea sa. Orfiza singură, întunecată, cugeta...

— Dumnezeu e drept... asta e pe-deapsa.

MICELE BUCURII ALE CAPITANULUI DE BRAUX

II.

A treia zi după aceea, toată căsuța căpitanului de Braux era rescuțită. Bătrăna Catherină se sculase în zori de zi pentru a pregăti mîncarea paselor și hainele de serbătoare ale căpitanului.

La șeșe și jumătate d-ra Rosa scoțea de la fereastră tapetu odăii, cea ce da dovadă că era grijită, căci d-ra Rosa fusese deprinsă a căuta însăși de dînsa; am mai spus că era cunoscut căpitanu sub numele de Debraux... numai prietenii lui de aproape știa că era conte... Căpitanu avea idei hotărâte asupra creșterii femeilor.

Femeia nu poate fi, pentru bărbat, de cât mamă de familie și gospodină... Dacă l'vorba de altă ce-va, căsătoria e de prisos... Femeile atunc sunt găsite, profumate, ca niște obiecte de lux, și poșt să le cinstești... Iubești o femeie pentru însușirile ei cele bune; t'mî bat joc de ochii cei galiși, de pîru blond și toate acele drăci... dacă e frumusețe e ca pictura cea cu clei, nu ține; însușirile cele bune rămân...

Mîi de tunete!... Jeanne d'Arc avea pistol pe obraz, nasu borcânos, ochii sterși, și istoricii spun că n'avea grijă de a se profuma, și cu toate aceste a scăpat Franța. Isabeau de Baviere era femeie frumoasă, veduva Scarron de asemenea, Dubarry era frumoasă de tot... și acele trei desfrînate au perdut țara noastră.

De n'ar fi fost d-na Eva, am fi noi ce suntem?

El nu avea cunoștințe de cât printre femeile gospodine, și ast-fel crescuse și pe fata lui. Cu toate aceste, vai de cel ce ar fi zis că d-ra Roza nu era cea mai frumoasă copilă din Nouzon!

Am zis că d-ra Rosa se sculase de dimineață, și l'căuta de găteală după ce l'gătise odăia.

Ca ne alta dată căpitanu deduse demăncare păsărelor la șeșe ore, și după ce se înrîmase, adevă l'uaș un pîhărel de vin alb, se suisă în odăea lui și strigase cu vocea lui de taur:

— Catherino, babă netoată, n'ai să m'î mai aduci uniforma?

(Va urma.)

din sus proprietatea comunei. Rezultatul acestei combinații, l' vom comunica cetitorilor noștri, de îndată ce ne va fi cunoscut.

Inundațiile era cu atât mai lovitore pentru Romașcani, cu cât ea venise tocmai în ajunul iarmarocului anual; din fericire însă podul de pe calea ferată, în urma măsurilor luate de șeful gărei locale ptin inginerii respectivi, a resistat curentului apei și astfel comunicația n'a fost de loc întreruptă. Podul de fer de pe calea națională, deși a suferit la capătul despre oraș, dar prin îngrijirea d-lui Prefect care înștiință urgent pe inginerul circumscripției se re stabili circulația, așternându-se o mare cantitate de saci plini cu prund.

In definitiv daunele sunt foarte mari, dar avem speranță că ele vor fi în mare parte ușurate prin ajutorul comunei și concursul filantropic al concetățenilor care nu vor lipsi de a participa la subscripțiunea deschisă în oraș și în județ.

Vorbind despre acesta, noi credem că administrațiunea locală ar putea se interveni și pe lângă comitetul central instituit în București anume pentru asemenea accidente nenorocite.

Din județ avem informațiunile următoare:

A debordat nu numai Moldova, dar și Siretul, însă din fericire accidente de persoane nu s'au întâmplat pe nicăiri. De îngrijit era podul mare despre Gădini, însă el a rămas neatins și inundarea întâiului podet care întreprinsese provisoriu comunicațiunea, a luat sfârșit prin retragerea apei, devenind imediat circulațiunea liberă.

Localitățile inundate în județ sunt: Răchiteni 50 case, Adjudei 40 case, Tămășeni 10 case, fânațe, grădini și păpuși, com. Carol-Elisabeta 10 case, Simionesti 3 case iar la Pilești peste 30 case.

La Cotu-Vameșului peste Siret, 25 de vite care se aflau la suhat între Siret și Gădini, au fost luate de apă și s'au înecat.

Podul de la Tupilați a pierdut 3 picioare, iar acel de la Drăgești, a deviat din axă cu 50 centimetri.

E bine ca cu ocaziunea împărțirii ajutoarelor care se vor aduna pentru inundații să se facă parte și acelor din județ, căci multe sunt daunele din acea parte.

DIN DISTRICTE

TARGU-FRUMOS

Cu ocaziunea trecerii mele prin Târgul-Frumos, am fost martor ocular, la alegerile comunale ce au avut loc în această urbă, în ziua de 31 Iulie an. c.

Lupta a fost din cele mai crâncene; colectiviiști în frunte cu fostul primar Ioan Iamandi, și Ioan Verdeanu actual membru al consiliului județean, au condus cu înverșunare pe ciracii lor, având la dispozițiune, tot aparatul polițienesc.

Sergașit de oraș, îmbracați civili, au stat printre alegătorii: iar alții, au alergat prin mahalale, ca se 'l forțeze a veni la vot, sub diferite amănări și promisiuni.

Polițaiul Panaitescu, a transformat localul poliției, ce este sub acelaș acoperământ cu Primăria, în birouri de control; colectiviiști, în fața sa, controlau listele și trimiteau birje pe la alegătorii absenți.

S'a adus de către poliție un alegător, ce avea mandat la parchetul pe Iași, spre a 'l intimida, ca se 'l dea votul colectiviiștilor, adică, aceluia, la care se închină polițaiul.

Cu toată presiunea, cu tot concursul desperat al poliției, Opozițiunea condusă cu multă prudență, de valoroșii cetățeni: George Vlaicu, doctorul Chissocheale și Dimitrie Deliu, s'au dat votul lor, aceluia pe care 'l au crezut demn de a conduce interesele lor; sătul fiind de potlogăriele colectiviiștilor, cari au dispus până în prezent fără rușine și fără conștiință de lada comunală, ca de propria lor avere, ce mulți dintr'înșii nici n'au avut-o și acum o au; strânsă fără muncă și fără cinste.

In cea mai deplină conștiință, opozițiunea s'a dat încrederea ei, noilor aleși:

Ciudin Vasile, d-nii Dimitrie Andriescu Alexandru; Dimitriu Ion Prigorianu, Teodor Trancu, Isaia Zadar Beraru, Timuș Gheorghe, Sirmeni Ștefan, Hrtopan Gheorghe, și Munteanu Gheorghe, cari au eșit învingători cu 26 voturi din această luptă uriașă, cum nu s'a mai văzut în Târgul-Frumos până acum.

Aceasta este un semn de viață, aceasta probează că inimile s'au oțelii, și cetățenii independenți, vroesc să scuture jugul, ce de doi-spre-zece ani a adus asupra țerei toate miseriile și toate infamiile, unu guvern despoție.

«De la Roman»

ROMANATI

Alegerea de la comuna Leu

Citim în *Vulturul* din Caracal:

D-nu Dimitrie R. Locusteanu, aproape se credea proprietar pe primăria comunei Leu și de câte ori veneau alegerile, — bieții locuitorii aveau frica fratelui său N. R. Locusteanu care ca deputat trecea de tare și mare în județ — cuconu Dumitrache *Băzdoacă* eșea vecinic ca primar, și apoi în urmă dânsu venea îngâmfat la oraș, lăudându-se că are în tot-d'una încrederea locuitorilor și că poate dispune de voturile întregii comuni.

Locuitorii răbdau, dar 'l o cocea; astfel la 24 Iulie fiind alegerea consiliului comunal, locuitorii detersă d'asvâlita (*cum zice ei*) cu cuconu Dumitrache *Băzdoacă*, și bietul om căzu cu rușine neputând a se alege nici măcar consilier.

In urma acestei întâmplări, de rușine, de necaz și grijă s'a bolnăvit; și dacă cine-va 'l întreabă: cum se poate *Coane Dumitrache* de căzuși, ? dânsul cu inima strânsă răspunde: *Prefectul Ceșian mi-a făcut'o, că bine trăiam eu, dar uici el n'are să stea mult și tot eu voi fi primar.*

Risum teneatis amici.

Alegerea a fost liberă; nici un funcționar nu s'a amestecat, și cu toate alergările, promisiunile, amenințările și hani cheltuiți, Conu Dumitrache tot a pățit'o.

Ar fi suferit d-sa și acesta fronat dar acea ce 'l neliniștește este că în timp de 12 ani cât a înținat în arendă primăria comunei Leu scotelele sunt încurcate, și de... gurile rele spun că mai multe sumi figurează asupra d-ale. Așteptam rezultatul luării scotelelor de către comitetul permanent care se ocupă acum cu ele și vom vedea ce mai zice Conu..... *Băzdoacă*.

DOLJ

HOM COLECTIVIST

Citim în *Apararea* din Craiova:

Opiniunea prin cel din urmă No. s'e face ecoul unui jurnal din Buzău că d. Iancu Marghiloman ar fi impus la funcționar pentru o moșie mai prejos de edevăratu venit.

Nu știm până la ce punct este exactă știrea înregistrată de *Opiniunea*; știm însă, că supt guvernul jafului, corupțiunii, asasinatelor etc., în capu căruia a fost un om nefast scăpat din casa doctorului Blanche, nu numai venitu moșiiilor Eforii spitalelor a căzut din ce era mai înainte, dar chiar al moșiiilor colectiviiștilor fruntași s'a redus aproape la jumătate. Exemplu moșia Bodăești din Doljiu, proprietatea d-lui doctor Androelés Fotino, director general al serviciului sanitar, efor al spitalelor civile, senator, etc., etc. colectivist de prima ordine, era impus în periodu 1881—1886 cu 600 lei funcționar, iar în periodu următor 1887—1891 este impus numai cu 350 lei, aproape pe jumătate de cum fusese c'un an înainte. Prin ce minune a scăzut venitu moșiei d-lui doctor Fotino aproape la jumătate într'un așa scurt timp? Enigmă-colectivisto-eforistă!

FELURIMI

CONDAMNAT LA MOARTE. — Alphonse Masset ferar, locuind în strada de la Chapelle, a fost tot d'una teroarea cartierului său. Când Masset era beat, cea ce se întâmpla în fie care zi. căuta ceartă la toată lumea.

Spre a se resbuna contra aceluia care refuză de a se disputa cu dânsul, ferarul 'l bătea, dând cu pumnii și cu piciorul în ei.

Câte o dată ne-având adversari era redus de a provoca chiar pe gardiiștii orașului.

Această iubire de bătăi i-a costat lui Masset patru condamnări de către poliția corecțională.

De și puțin gentil, Alphonse reușise să se însoare. El se căsătorii cu o tânăra fată foarte convenabilă, după urmele căreia avu o dotă pe care ferarul a delapidat'o.

De când se căsătorise, Masset n'a mai fost adus înaintea poliției corecționale, pentru fapte de violență sau bătăi.

Aceasta însă n'a provenit din cauza ca se lăsase de bătăi, ci fiind că femeia lui primea bătăile fără a se duce să se plângă la poliție. Dupe cinci ani d-na Masset ne mai putând suferi atro-

cițiile bărbatului, desertă de la domiciliul conjugal să refugie cu trei copii ai ei, la părele ei.

Masset se apăsă să caute o amantă. Găsi unu persoana văduvei Denizot.

D-na Denizot s'e cătu va săptămâni de menagiu a ceput să suferă bătăile de care sușe și d-na Masset.

Pentru Masset nu exista alt delictu de cât de avea la îndemână cineva care se sufeși să pătimească.

D-na Denizot gustată de procedurile amantii ei, fugi și dânsa de la domiciliul psdo-conjugal, refugându-se la tatăl ei.

Furiu de eștă ruptură, ferarul jură că se va răbuna. Se împrumută la un amic al său cu un cuțit pe care 'l ascuți într'umod conștiincios.

După acea mersă la atelierul unde lucra fof sa amantă.

— Eși strigându cu o voce de tigru eși în stradă, am se 'ți spun lucruri importante.

Sermana mee a eșit tremurând. Îndată ce acesta eși, Masset se repezi asupra eșu cuțitul, lovind'o mortal de trei f.

Alphonse Masset a compărut eri în 29 Iulie înținea curțet cu jurași de la Sena fiid acusat de asasinat.

Acusatubeste un individ cam de 36 ani cu o fizionomie bestială și cu talie atletică.

Masset a mărturisit la interogator crima sa fără vre-o dificultate. Atitudinea sa într'un moment dat fu foarte cinică.

După rchisorul și pledoarea apărării cură pronunță un verdict afirmativ fără circumstanțe ușurătoare.

Masset e condamnat la moarte. Miseraful la pronunțarea sentinței sale apucat de un eșces violent de turbare. El bate parchetul cu picioarele sale și amenință cu mâna spre parea martorilor.

— Caralie, briganzii strgă el mereu dacă ești în mâna mea acum v'ași fi făcut se petreceți foarte rău.

Masset caută într'un moment dat se sară balustrada care lepara de publicul. El e reținut însă le gardarii care sunt obligați al duce de brațe în afară de sala audienței.

Canalii, briganzii urla, nereu pe când 'l dădea — Si când mă gândesc că nu pot pune mâna pe unul dintre ei!

INTIMPLARI DIN TEARA

In ziua de 25 Iulie a. c. s'a ivit foc la o șiră de paie a lui Al. V. Furtunescu, din comuna Surdila-Greei județul Brăila, precum și la niște coșare vechi de gard al d-lui Al. Georgescu, arendașul acelei moșii. După ajutorul dat de către autoritatea comunală cu locuitorii din sat, focul a fost localizat, arzând numai acea șiră de paie și coșarele vechi ale arendașului. Paguba totală s'a evaluat la suma de lei 350.

Cauza incendiului nefiind încă constatată, se urmează cercetările.

Locuitorul Costică Mirică, morar, din comuna Bliadari, județul Argeș, ce se afla venit în orașul Câmpu-Lung pentru preumblare, în ziua de 27 Iulie a. c., pe la orile 3—4 p. m., scaldându-se cu stomacul plin de mâncare și bătură, a căzut mort pe dată ce a eșit a fără din apă.

Marin Petre, în etate de 18 ani din comuna Buteasca-de-Jos, județul Vlașca, urcându-se pe o mașină de treerat spre a arunca snopi, 'l a scăpat piciorul stâng în toba mașinei, retezându-i 'l aproape tot.

Peste 2 ore de suferințe a încetat din viață.

In ziua de 28 Iulie a. c., pe la orele 10 a. m., băiatul Ioan Vrânceanu, în vârstă de 19 ani, fiul dascălului Ioan Vrânceanu din Sărata, anexă a comunei Doamna, din județul Neamț, ducându-se la malul râului Bistrița pentru a prinde lemne aduse de puhoii și, surpându-se malul sub dânsul, a căzut în apă, unde fiind luat de valuri s'a înecat.

Tot în aceeași zi, copia Anica, fiica lui Vasile Vamanu, din orașul Peatra, în vârstă de 10—11 ani ducându-se asemenea la malul Bistriței pentru a prinde lemne, a alunecat de pe mal și, căzând în apă, a fost luat de valuri și s'a înecat. Ambele cadavre nu s'a putut găsi până acum, dupe cercetările făcute.

In seara zilei de 28 spre 29 Iulie a. c., s'a găsit mort, în casa sa, locuitorul Vasile Tîbarnac, din comuna Calu-Iapa județul Neamț, în vârstă de 87 de ani, culcat pe un pat și legat de gât cu o sfoară ce atârna d'asupra patului.

Numitul după cât s'a constat, suferea de veri-o lună de alienațiune min-

tală și se crede că din această cauză s'a sinucis.

Parchetul a fost anunșit.

In ziua de 30 Iulie a. c., ivindu-se foc în țarina de grâu a d-lui Constantin G. Lupescu, arendașul moșiei Șutești, județul Brăila, primarul respectiv, însoțit de mai mulți sateni, s'a dus imediat la fața locului și a reușit de a localisa focul, arzând numai 27 clăi de grâu, care s'a evaluat la suma de lei 400.

După cercetările făcute s'a constatat că incendiul a provenit de la un chibrit cu care doul locuitorii din acea comună, anume Petre G. Cratoșin și Anghelulă Pentelie, și-a prinsese țigările prin trecerea lor pe acolo.

Băiatu Alsador, în vârstă de 17 ani, fiul d-lui Popovici, arendașul moșiei Butimanu, din județul Ilfov, voină și ridică o pușcă ce era rezemată de gard și apucându de țevă, cocoșul s'a lovit de gard. Pușca, fiind încărcată, și luând foc, a lovit pe băiat în piept și în partea dreaptă a gâtului, rămânând pe loc mort.

A 2^a EDITIUNE

ULTIME INFORMAȚIUNI

Ziarul *Lupta* într'o informație apărută în ediția 2-a de eri seara dând seamă despre cele întâmplate la poliție când s'au torturat niște deținuți și vorbind despre purtarea d-lor Ștef. Soutzo, reporter la ziarul *Independance Roumaine* și a d-lui A. Davila, actual inspector polițienesc, fost acum 6 luni la *Epoca*, reporter parlamentar, zice:

«Dată cine sunt junii conservatori și mai ales ziariiști conservatori de la *Epoca* și *Independance*».

Această exclamație miroasă cât de colo a prostie sau a rea credință!

Lupta care scrie aceste rânduri la 5 August, ar fi trebuit să-și aducă aminte că noi conservatori de la *Epoca*, am scris cei dintâii încă de la 3 August un articol în această privință, cerând pedepsirea vinovaților fără milă și fără distincțiune.

Dar pe când noi ne ocupam de soarta celor bătuiți și de pedeapsa ce se cuvine vinovaților, *Lupta* era preocupată de arzeoarea cestiune a câștigurilor loteriei otomane, crezând că 'l a eșit vre un număr cu care să acopere cei 5,000 de lei păpași de directorul ziarului, integral și neșovăitorul Panu.

Cu o ușurință de inimă ce se pricepe foarte lesne la niște persoane care n'au suferit cea mai mică săpuneală cum ar zice *România Liberă*, redacția ziarului *Independance Roumaine*, spune că țiganii areștați la poliție au mâncat o mică trântea. Așa un fleac, un nimic!

Se vede că pentru *Independanța*, trântea nu numără de cât de la moarte de om în sus.

Confrăii noștri termină, adăogând că e natural ca colectiviiști să aibe necaz pe căpitanul Dimancea care a dat pe față hoțiile fraților Maican, dar că nu pot înțelege cum noi urmăm exemplul colectiviiștilor, în scop pur și simplu de a putea dispune de directoratul poliției pentru vre-unul din prieteni noștri.

Mai întâiu istoria Maican amestecată cu bătea țiganilor se potrivește ca nuca în perete; iar pentru cea ce privește directoratul prefecturii, asigurăm pe autorul articolului în cestiune că tot mai bine ne place să vedem pe d-nu Dimancea în capul aceluși serviciu, de cât spre exemplu pe redactorul *Independanței*.

Cel dintâiu bate fiind în funcțiune, cel d'al-doulea a bătut, punându-se poate la proba impusă candidatului. Alți candidați noi nu avem!

Citim în *Voința* de eri seară, următoarea lucră: «Doui țigani — ca să zicem *frăruile* pe nume!...»

Să vede că pentru cei de la *Voința*, țiganii nu sunt oameni, sunt lucruri!

D. Procuror general Burada n'a sosit încă.

D-sa nu vine de cât Luni.

D. Voinescu, prefectul poliției Capitalei, pleacă astă seară la Sinaia.

D. Ministru de interne va ratifica probabil Luni votul consiliului comunal privitor la împrumutul ce a contractat cu Dresdener Bank.

Se mai găseșc și în ziua de astăzi oameni care se împușcă din cauza suferințelor amorului.

Venzătorul de ziare Tașcu Telescu s'a dus astă noapte la o femeie Lina Fischer cu care trăea în concubinagiu și dupe ce a împușcat'o și-a tras un foc de revolver în ghit.

Venzătorul de ziare era căsătorit și din această pricină, amanta lui voea să rupă or ce legătură cu dânsul.

Ambele victime au fost transportate la spital.

Mai multe persoane din Ocna se pling contra numirei d-lui P. Ganea în postul de administrator în fondul Constans Dionisie din Urba Ocna. Reclamația se întemeiază pe motivul că d. Ganea e primar și prin urmare există incompatibilitate dupe lege, precum și pe motivul că d-sa este debitor al fondului în cestiune cu chiria unu local pe timp de 8 ani.

D. Barozzi ministru la departamentul de resbel a hotărât ca școalele militare să nu primească un număr de elevi mai mare de cît cel regulamentar.

Credem că această măsură se va executa pînă la fine, de oare-ce un înalt funcționar, cerind să i se facă o favoare de acest fel, a primit drept răspuns un refus categoric.

D. Stătescu judecător de instrucție, și d. Horia Rosetti, procuror, s'au întors azi din plasa Snagov unde au mers pentru a face mai multe perchișițiuni în localitate.

D-lor dupe toate ce au văzut încep a crede că crimele din valea Tânganului și Pantelimon n'au putut fi comise de cît de acei cari lucrează la forturi.

Ministerul de resbel a pedepsit pe d. locot. colonel Petroni, autorul scandalului de la Cîmpu-lung cu 15 zile arest la garda pieții.

Colțul unu zid de la casa din str. Răureanu Nr. 1, căzând astă-zi de dimineață pe un lucrător anume Costache Gheorghe, l'a rânit grav la cap.

Pacientul a fost transportat la spitalul Brâncovenesc.

Din cauza serbatorii de mătne 6 August «Schimbarea la fație» ziarul nostru nu va apare de cât Luni la ora obicinuită.

ULTIMA ORA

AGENTIA HAVAS

Paris, 17 August. — Generalul Boulanger a vizitat eri Abbeville și alte localități. Aceleași manifestări au avut loc, precum și câte-va bătăi.

Londra, 17 August. — Correspondențul ziarului «Standard» la Berlin confirmă călătoria apropiată a d-lui Crispi la Friedrichsruhe.

Londra, 17 August. — Se anunșă din Suakim ziarului «Times» că Abisinienii au bătut pe Derviiși aproape de Gondar.

Roma, 17 August. — O depeșă a d-lui Baldissera adresată ministrului de resbel conține amănunte asupra bătăliei de la Saganii și exprima siguranța că toți ofițerii care au luat parte la această luptă au fost uciși. El laudă purtarea lor vitejească.

Munich, 17 August. — Trei contra-bandiști elvețieni au fost areștați la Lindau. Ei au debarcat dintr'o corabie încărcată cu pietre mai multe butoaie ce conțineau scrieri socialiste și cea mai recentă ediție a unu ziar democrat-socialist.

Buletin comercial

Braila 2 și 3 August

Sa vëndut:

Grâu nou 62,410 hectolitri cu prețurile:

563/4 lbr. 9.80 mgz; 573/4 lbr. 10 caic 58 lbr. 10.85 caic; 581/2 lbr. 10.80 mgz; 59 lbr. 10.50 mgz; 60 lbr. 11 mgz; 601/2 lbr. 12,071/2 mgz.

Grâu vechi 1600 hectolitri 591/2 lbr. 10.75 caic.

Rapiza 1900 hectolitri 52 lbr. 15.25 mgz.

Secara 1900 hectolitri 581/4 lsr 7.35 mgz.

Porumb 5200 hectolitri 56 lbr. 6.85 caic și 61 lbr. 8 mgz.

Tendința târgului bună.

Depozite de grâu

La magazii 124,160 hectolitri, pe apă 109,350 hecti.

D-na Zoe Pastia născută Russu, d-nu și d-na Ioan Russu, d-nu și d-na Rachitvan au durerea d'a face cunoscut încetarea din viață a soțului, ginerelui și vărului lor

NICOLAE PASTIA

în etate de 37 ani

decedat în București la 4 corent și roagă pe toți amicii și cunoscuții cari din eroare n'au primit invitațiunii să binevoiască a asista la serviciul funebru care se va face mâine Sâmbăta 6 cor. la ora 4 p. m. în sf. Biserica Mavrogheni de unde cortegiul va porni la cimitirul sf. Vineri.

CASA DE SCHIMB 613. I. M. FERMO. Strada Lipscani, No. 27. Cumpera si vinde efecte publice si face or-oe schimb de monezi. Cursul Bucuresti 5 August 1888

Table with 2 columns: Item description (e.g., Renta amortisabila, Renta perpetua) and Cump. Vend. values.

CASE DE VENZARE. CASELE din Strada Rosetti No. 18, Sub. Staicu din cauza de stramutare la tarã. Preț moderat. DOUE CASE situate în Strada Frumoasă No. 12

CASA DOBRICEANU din Câmpina cu grădini, na mare și pomi roditori, asemenea și un loc cu două fațade cu o prăvălie.

CASELE CU LOCUL LOR din Str. Clemenței 31, și locul din Str. Biserica Anzei No. 10.

CASE DE INCHIRIAT. UN SALON MOBILAT în Strada Văcărești No. 36. VILA LUTHER SINAI situată în cea mai frumoasă poziție, casere Doritorii de a închiria se adreseze la d. Stefan Babes, Hotel de Londra, București.

VILA NUMITA BETRICE pe timp de vară este de închiriat, situată la Filaret Str. Vilor No. 88.

O VILA cu grădini și la Filaret, este de închiriat. Ptru condițiune a se adresa la proprietarul J. P. Zelt Str. Diaconeselor No. 9.

CAMERE mobilate și imobile de închiriat cu lumina în Calea Victoriei No. 81.

DE INCHIRIAT Casa în strada Umbrii 4, lângă Clubul Militar, No. 82 Calea Victoriei, 12 odăi, parchet, sobe de porțelan, iz, apă, curte.

DE INCHIRIAT casa de Strada Polonă No. 4, compună din 9 camere pentru Stăpân 3 camere pentru slugă, o cuhnă, o spălătorie, 2 pivne, grajd de 6 cai, sopron pentru trăsuri.

MOSII DE ARENDAT. DE VENZARE MOSIA STANESTI județul Bacău, situată la o oră de viitoare gară Moinești.

DE VENZARE nouă hectare vie și obrătie situate pe dealul Oltului alături cu via Goleșca de Drăgășani.

DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe 1890 înainte, moșia Pietriș din distr. Vlăsca, plasa Marginea.

DE ARENDAT de la 23 Aprilie 1889 moșia Lalosul și Dobricen din județul Vâlcea pe cinci sau mai mulți ani.

SEMINTE de grâne cu spicul roș și alb, de Secara St-Ilena, de Ovez alb și negru și de Orz cavaler și obișnuit.

CASA DE SCHIMB 805. MOSCU NACHMIAS. No. 8, în palatul Principele Dimitrie Ghika. Bucuresti. Cumpără și vinde efecte publice și face or-oe schimb de monezi. Cursul pe ziua de 5 August 1888

Table with 3 columns: Item description (e.g., Renta amortisabila, Obligatiuni de stat) and Cump. and Vend. values.



AVIS IMPORTANT. Sub-semnatii incuragati de onor. public al Capitalei ne am hotarat a mai deschide de la 1 Aprilie c. afara de magazinul nostru din Strada Carol I, No. 21. INCA UN MARE MAGAZIN. Calea Victoriei, Coltul Hotelului Continental, vis-a-vis de Teatru National.

Produsele noastre se mai gasesc prin districte numai la firmele aci notate: Craiova: Floarea Stanculescu et Th. Denetrescu; T-Severin: Ph. Kohm; Pitesti: M. I. Satescu; T-Jiu: Marcus et Spinter; R-Velcea: I. Zurescu; T-Vesteti: P. Petruscu; Campu-Lung și Ploesti: A. Rosenbluth; Buzeu: T. K. Argintoiu; Tecuci-Focsani: Vartin Missir Ili; Bacau: I. M. Horovitz; Roman: Frații Rosenfeld; T-Ocna: Ovanes Stefan; Giurgiu: Luca Lucato; Rosiori-de-Vede: Sam. Asriel et filii; Calarasi: V. Mitrany; Oltenita: M. Kamerling; Constanta: G. Luosi.

SE VINDE IMEDIAT. 1. vis-a de noul etablissement de băi în Calimanesti județul R-Velcea un han mare, zidit, cu dependente și aproape un pogon de grădini, plantat cu pruni rodiferi.

SE NU CUMPERATI PIANINE SAU PIANINE. până când nu ați văzut marelă deosebită al d-lui Max Fischer în Galați Strada Mare No. 29, în București la d-nu A. L. Patin Magazin de instrumente și note muzicale, Calea Victoriei Palatul Dacia No. 6 unde se găsește un mare asortiment de instrumente de o calitate garantată și numai din fabrici recunoscute de bune.

EPITROPIA GENERALA A OSPITALELOR SI OSPICIILOR. Dreptul farmaceutic din Roman, cu toată zestrea acelei Farmacie, după inventar, proprietatea casei Ospitalelor Sf. Spiridon se dă în arendă pe termen de 5 (cinci) ani începând de la 23 Aprilie 1889.

DOCTORUL SALTER. MEDIC ȘI CHIRURG. De la Facultatea de medicina din Viena. Specialist în boalele Syphilitice pe care le tratează într-un mod special și fara a opri pe bolnav de la ocupațiunile sale.

LICOARE DE GUDRON TOLU VESCAT. este formată din gudron vegetal de Norvegia, balsam de toltan și vâsc de brad. Se recomandă ca tãmaditoare tusei vechi, dureri de piept, tuse, astmă etc.

HOTEL CAROLI STAGIUNEA BAILOR DE MARE. PE MALUL MAREI-NEGRE CONSTANTZA PE MALUL MAREI-NEGRE. Directiunea si Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou in mod ENGLEZ. BAI CALDE SE GASESC IN HOTEL. Girantul hotelului B. JERIS. Hotel Caroli, Constantza.

CASA DE SCHIMB IONESCU & MARCU. Strada Lipscani No. 15 bis. BUCURESTI. Curs pe ziua de 5 August. Table with columns: VALORI, Scadenta cupoanelor, Tãrg lib. curs med.

LA ORASUL VIENA. Cal. Victoriei A LA VILLE DE VIENNE. Recomandam onorabilii noastre clientele pentru letinatate si soliditate urmatoarele noutati: Rulfaria pentru Doamne si Domni. Fete de masa, servete si prosoape de pãna.

MERSUL TRENURILOR CALEI FERATE ROMANE. Valabil de la 20 Maiu (15 Iunie) 1888. Table with multiple columns listing train routes and stations across various regions like Bucuresti-Focsani-Roman, Verciorova-Bucuresti, Giurgiu-Bucur., etc.